

TABLE OF CONTENTS

<i>Armin Schwegler</i>	
PREFACE	7
<i>Rafael Orozco/Richard J. File-Muriel</i>	
COLOMBIAN SPANISH AT THE TURN OF THE 21ST CENTURY	11
<i>John M. Lipski</i>	
THE “NEW” PALENQUERO: REVITALIZATION AND RE-CREOLIZATION	21
<i>José Alejandro Correa</i>	
EL ESPAÑOL HABLADO EN EL PACÍFICO DE COLOMBIA: DOS RASGOS FONÉTICOS DE PRESUNTO SUSTRATO AFRICANO	43
<i>Catherine E. Travis/Timothy Jowan Curnow</i>	
LOCATIONAL ADVERBS IN COLOMBIAN SPANISH CONVERSATION	67
<i>Earl K. Brown/Esther L. Brown</i>	
SYLLABLE-FINAL AND SYLLABLE-INITIAL /s/ REDUCTION IN CALI, COLOMBIA: ONE VARIABLE OR TWO?	89
<i>Catalina Méndez Vallejo</i>	
ON THE SYNTAX OF THE FOCALIZING SER (‘TO BE’) STRUCTURE IN THE SPANISH OF BUCARAMANGA	107
<i>Richard J. File-Muriel</i>	
A LABORATORY APPROACH TO S-LENITION IN THE SPANISH OF BARRANQUILLA, COLOMBIA	127
<i>Luz Marcela Hurtado Cubillos</i>	
LA VARIABLE EXPRESIÓN DE LA IMPERSONALIDAD EN EL ESPAÑOL DE LOS COLOMBIANOS DE BOGOTÁ Y MIAMI	141
<i>Scott Lamanna</i>	
SECOND PERSON SINGULAR PRONOUN USE DURING CLOSED ROLE PLAYS BY COLOMBIANS IN THE NORTH CAROLINA PIEDMONT TRIAD	169

Rafael Orozco

THE EXPRESSION OF NOMINAL POSSESSION IN THE SPANISH OF COLOMBIANS IN NEW YORK CITY	205
REFERENCES	235
AUTHORS	261